

# ஸ்ரீ விஷாட்வம்பலகாரம் விஷாட்வம்பலகாரம்

சேண்ண விழவகர்ம துலோத்தாரண சபையாரால்  
பிரகரிக்கப்படும் மாதாந்தத் தமிழ்ப்பத்திரிகை.

புகழ்பட வாழாதார் நக்ஞோவார் தம்மை  
இகழ்வாரை நேரவ தேவன்—திருக்குறவு.

சம்புடம் I.]

நவம்பர் 1913.

[சனுக்கிகை 2.

## ஆக்சார்யபட்டப் பிரயோகம்.

விழவகர்ம குலத்தார்களுக்க் கேற்பட இள்ள பட்டங்கள் பலவற்றுள் “ஆக்சார்ய” வென்பதே முக்கியமானது. இது தான் மற்றைப் பட்டங்களைவிட அதிக மாப் நம்மவர்களால் வைத்துக்கொள்ளப் பட்டிருக்கிறது. நமது ஜாதியா ரொரு வரைப்பற்றி மரியாதையாய்ப் பேசவிரும் பும் மற்றவர்கள் சாதாரணமாக “ஆக்சாரியார் வந்தாரா”, “ஆக்சாரியாரை அழை” என்பதுபோன்ற பிரயோகங்கள் செய்வது சுகசமாயிருக்கின்றது. இந்தப் பட்டங்தான் நமது குலபெறுமைக்கு ஓர் பேரத்தாக்கியாயிருக்கிறது நமது ஜாதியினுடைய ஸ்தானத்தை மற்றவர்களுக்கெல்லாம் சந்தேகமற ஸ்தாபிக்கும் பேராதாவ இதுவேயாகும். இப்பட்டம் நம்மோடு இரண்டறக் கலந்திருக்கிறது. வேதகாலமுதல் இப்பட்டம் நமக்கீக யுரியதாயிருந்து வருகிறதென்று நன்கு விவா

க்குகிறது. விழவகர்ம சந்ததியார் தேவராதி போர்களுக்கு ஆக்சாரியா யிருந்து வந்தார்கள். அந்த ஆக்சாரியத் தன்மை காரணமாகவும், அவ்வாச்சாரிய பதவியை வகித்து நம்மவர்கள் வாழ்ந்து வந்ததினுடைம் அப்பட்டம் நமக்கு சுதந்திரமாயிற்று. இதைக் காரணங்கிறதுபடி. பட்டமென்றே சொல்லவேண்டும். தக்க காரணங்களினாலே தான் அப்பட்டத்திற்கு ஈம் பாத்தியல்தானாலேனும். அப்பாத்தியதையைப் பாரதமக்கள் அங்கீகரித்துப் பழையமாப் நம்மை “ஆக்சாரியா” கள் என்றே கொண்டாடி வந்தார்கள்.

இடையிலே, நமது ஜாதியாரின்மீது பிறருக்கு உண்டான அசூயை காரணமாக, நமச்சூப்பலவிதத்திலும் இடுக்கணகள் உண்டுபன்னத் தனிப்பட்டார்கள். அவரவர்கள் தாங்கள் அதிகாரிகளிடத்தில் கொண்டிருந்த செல்வாக்குத் தக்கப்படி. நமதுநன்மைகளைக் கெடுத்துத் தினை

யுணிடுபண்ணி வந்தார்கள். “ஆச்சார்ய்” மகாபட்டங் கொண்டுள்ளவர்களாகிய நாம் ‘தாழ்த் தலத்தினரென்று பிறர் மலைக்கப் புரட்டுகள் செய்தனர். உயர்குலத்தார்க் குரிபசதந்திரங்கள் சிலவற்றை ஒரோவிட ங்களில் மாற்றப் பிரயத்தினப்பட்டார்கள். நமது குலமீண்ணயை உள்ளங்கை கெல் விக்கனிபோல் உண்மையாய்க் காட்டுவன வாகிப் பேஷத்சாஸ்திராதார வாக்கியங்களை அவற்றின் ஸ்தானங்களினின்றும் அகற்றி எர்கள். இன்னேனரங்ன பல தீங்குகள் செய்தார்கள். இம்மட்டேயோ? இவை போதாபோல், நமது பட்டத்திலேயே நாட்டம் வைந்தார்கள். எஃதெப்படியா யினும், இப்பட்டமொன்றே நமது குலேள் ண்ணதத்திற்கு நிலைக்களமாக நின்று நில வரவுகண்டு பணம்பொருமல், அதையும் மாற்றவேண்டுமென்று ஆரம்பித்தார்கள். இவ்வாரம்பம் சுமார் முப்பது வருஷங்களுக்குமுன் செய்யப்பட்டதென வேண்டும். அப்போது முதல் “ஆச்சார்ய்” எண்ணால், நமது பட்டத்தை “ஆஸாரி” யென்று வழங்கக் கொஞ்சம் கொஞ்சமா யாக்க தலைப்பட்டார்கள். இந்த விகாரம் நாளுக்குதான் வலிவுபெற்று வந்து, கடை சியில் கவர்க்கென்ட் ஆர்டர் ரூபயாய் வெளிவந்துவிட்டது. (G. O. No. 659 Public, dated 26-6-13).

இந்த கவர்க்கென்ட் ஆர்டரில் தென் னுட்டில் வசிக்கும் பல ஜாதியார்களுடைய பட்டப்பெய்துள் என்னவிதமா யெழுதப் படவேண்டுமென்பது எடுத்துக் காட்டப் பட்டிருக்கிறது. அதில், “ஆச்சாரி”

யென்ற பட்டம் வைஷ்ணவப் பார்ப்பார்க் ஞாடைதென்றும், நம்முடைய பட்டம் “ஆஸாரி” யென்றும் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதற்குமேல் நமது குலத்திற்கு வேறென்ன ஆபத்து வரக்கூடும்? அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் ஒவ்வொரு ஜாதிப் பட்டத்தையும் துறைத்தன ரிகார்டு களில் ஒடு ஆர்டரில் கண்டவிதபாகவே பதிவுசெய்ய வேண்டுமென்றார், அதிற் கண்ட பிரயோகங்களை உடனே அதுஷ்டானத்திற்குக் கொண்டுவர வேண்டுமென்றும், அந்த ஆர்டரில் உத்திரவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

இதற்கிணக்க, ஒடு ஆர்டர் வெளிப் பட்டங்கள் முதல் வைணவப் பார்ப்பார்க் ஞாடைய பெயர்கள் முன்போல் “சாரி” யென்னும் பட்டத்தோடல்லாமல் இப்போது “ஆச்சாரி” பெண்ணும் பட்டத்துடன் அரசாங்கப் பத்திரிகையாகிய கெஷ்டமுதல் ஸ்லா ரிகார்டுகளிலும் எழுதப்பட்டுவருகிறது. நம்முடைய பட்டமோ, முன் பெரும்பான்மை “ஆச்சாரி”யாக வும் சிறுபான்மை “ஆஸாரி”யாகவும் எழுதப்பட்டு வந்ததற்கு மாறுக, ஒரே படியாய் “ஆஸாரி” “ஆஸாரி”பெண்டே எழுதப்பட்டு வருகிறது.

இந்தாண்மை நம்மவர்களில் எத்தனை பேர்களுக் கெட்டியிருக்கிற தென்பதை நாமறியோம். அறியு மொவ்வாருவரும் ஆத்திரப்படுவார்களைப்பதில் அலுவவா வேலுஞ் சந்தேகக்கை கிடையாது. ஏனென்றால், ஒருவர்க்குத் தமது குலப்பட்டஞ் சிதைவுறுதலிலும் தெளர்ப்பாக்கியம் வே

துண்டோ? இவ்வாறும் நமது உள்ளத்து ணர்ச்சியை விளக்கி துராக்கிறதா யேற் பட்டதாகிப இப்பெருங் குறையைத் தீர்த் தருளவேண்டுமென்று நாம் கேட்டுக்கொள்வோடானால், காருண்ய கவன்மெண்டார்கள் ஷீ ஆர்ட்டரை பாற்றி நமது பட்டப்பெயரை என்றுமள்ளாடி “ஆச்சாரி” யென்றுகொள்ள உத்திரவு செப்பார்கள். ஆனால், நமக்கு உள்ளபடியே ஒர் பேராபத்து கேரிட்டுவிட்டதென்று அரசாங்கத் தார் நன்றாக்க கானும்படியாக நாம் அவர்களுக்கு முறையிட்டுக் கொள்ளவேண்டும். அழுதபில்லை தானே பால்குடிக்கும். தாய்க்குப் பின்னோயின்மீது அன்பிருத்தல் நிச்சயமீமானாலும், பின்னோய்த்தாயிருந்தால் தாய் தன் வேலைகளிலிருப்பேள யல்லாமல் தானாக அடிக்கடி அப்பின்னோக்குப் பாதுட்டமாட்டான். பாலுண்ண வேண்டுமானால், அக்குழமியமுதுதிர வேண்டுமாபோல், நாமும் நமது குறைத்திர அழுது புலம்பவேண்டியவர்களாயிருக்கிறோம். எவ்வளவு அதிகமாக வும் எவ்வளவு சத்தமாகவு மழுகிறோமோ அவ்வளவு சீக்கிரமாக நமது தாய்போன்ற தயாநிதிகளாகிய அரசாங்கத்தாருடைய கவனத்திற்குப் பாத்திரராகி நமது குறைத்திரப் பெறுவோம். அப்படியல்லாமல், மாந்தமாயிருந்து விடுவோமானால் நமது குறைத்திரவோமாட்டாது. அப்படிறம் நமது கதி அதோகதிதான்.

இதற்காக, நம்மவர்கள் தனித்தனியாகவும், கூட்டமாகவும் கவன்மெண்டாருக்கு மகநார்கள் எனுப்பவேண்டும். பெருஞ் சபைகளைச் சேர்த்து, இவ்விஷயமாய் ரில்லாவின்கள் பாஸ் செய்தலுப்பவேண்டும். முக்கிய பட்டணங்களி லெல்லாம் இதைப்பற்றிய கூட்டங்கள் சிக்கிரத்தில் நடைபெறுதல் நன்று. குலாபிமானிகள் இவ்விஷயத்தில் ஊக்கங்காட்டுதல் அத்தியாவஸ்யமா பிருக்கிறது. திருச்சியாப்பள்ளி விர்வப்பிரம்ம மாஜன் ஸென்ட்ரல் சபையார் இக்காரிய சப்பாத்திராக அதிகக் கஷ்டபெடுத் துகழுப்பதை யறிந்து மிகவுங் சந்தோஷிக்கிறோம். இவர்கள் நமது குலத்தா ரெல்லோருடைய வந்தனங்களுக்கும் பாத்திரராயிருக்கிறார்கள். பலசிடங்களி இவ்வளவுகளுடைய கையெழுத்துக்கள் பெற்று, ஷீ சபையார் ஏற்கனவே நமது மாகாண கனம் கவர்னர் துரை அவர்களுடைய சிப்ரெக்டிடரி யென்னும் முக்கியக் காரியதரிசியவர்களுக்கு மகநார்களுப்பியிருக்கிறதாகத் தெரிகிறது. எங்கெந்த ஊரார்களின் னுமனுப்பாமல் விருக்கிறார்களோ அவர்கள் உடனே கையெழுத்துக்கள் வாங்கியனுப்பவேண்டும். மகநார்பாரங்கள் ஷீ சபைக் காரியதரிசியும் பெருங்குலாபி மாணியுபாகிய பிரம்மதி T. A. முத்துகிருஷ்ண ஆச்சாரியாரவர்களிடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஓரி லக்ஷ்த்திந்துக் குறையாமல் கையெழுத்துகள் வாங்கவேண்டுமாதலால், இதன் சிரமத்தையும் அவசரத்தையும் கணித்துக் கூலோத்தமர்கள் இவ்விஷயத்தைப் பலருக்கும் பிரஸ்தாபித்து பலர் சகாபமும் பெற்றுமைக்கு உடனே முன்வருவார்களோன்று வேண்டுகிறோம்.

வில்லை பாண்டிகளைப் பொறுத்த மெட்டிலும் “ஆச்சார்ய்” ஸப்தத்தைச் சரி யாப் எழுதுவதிலும் உச்சரிப்பதிலும் யா தொரு சங்கடமுங் கிடையாது. தமிழி விருக்கும் “ச” என்னும் உயிர் பெய்யெழுத்து வல்லினம். இதை இங்கிலீஸிலே மூதுவதாயிருந்தால் “cha” உபயோகிக்க வேண்டுமே மொழிய “sa” உபயோகிக்கக்கூடாது. சமஸ்கிருதம், தெஹுங்கு, கண்ணடம் முதலிய பாண்டிகளைப் பற்றிச் சீர்ஸ்லவேஷந்தியேதே யில்லை. “ஆச்சார்ய்” என்னும் பதமே சமஸ்கிருதத்திலிருந்துண்டாயது. இதற்கு குறவன், அஞ்சு தலைவன் என்று பொருள் கொள்ள படுகிடும். ஆசாரமுடையவன் “ஆசாரி” ரீபார்து பொருள் கொள்வது முன்னுடையப் பதங்கள் கிரமமாய் “ஆசார்ய்”, “ஆசாரி” என்றே எழுதப்படவேண்டும். ஏனென்றால், அம்மாத்திரத்தானேன் அவை சீரியான சப்தத்தைத் தரக்கூடியவைபாயிருக்கின்றன. ஆனால், மற்றைய ஜாதி யார்கள் சப்தக்குலர்ஹவாக “ஸ்” வென்னு முச்சரிப்புடன் நமது பட்டத்தை வழங்க தத்தீப்பட்ட பிற்பாடு, நம்மவர்கள் தாங்களும் தமிழை “ஆஸாரி”கள் என்று சொல்லிக்கொள்ளலாயின். இந்த ஸப்தம் திருநெல்வேலி ஜில்லாமூழுவதும் வழக்க த்திலிருந்து வருகிறது. சிறிது சிறிதாக மதுரை, திருச்சிராப்பள்ளி, கேளம், கோயமுந்தூர் முதலிய தமிழ் ஜில்லாக்களிலும் பரவிவருகிறது. இஃபென்ன கொடுமை யெல்லாம்! இவ்விதம் தமது ஸ்வதாந்திரத்தையும், பெரும்மன்மயும் நம்மவர்

கள் தாமரியாபலே தாழ்த்திக்கொள்ளுகின்றார்களென்றால், பிறர் நப்புமைக்கெடுப்புக்கற்குக் கேட்கவேண்டுமோ? இது, யானை தக்தலையில் தானே மன்னைவாரிப் போட்டுக் கொள்வதுபோன் றிருக்கின்றதீதயாழிப் பேரில்லை. கல்வியும் நாகரிகமும் மிகுஞ்சுவரும் மிக்காலத்தில் இவ்விதபாக கடற்குத்துகொள்ளும் ஜாதியார்களுமிருக்கின்றார்களே, ஐயோ!

இனி பேற்றும், நம்மவர்கள் தம்மைத் தாமே “ஆஸாரி”களென்று சொல்லிக்கொள்வதை உடனே நிறுத்திக்கொண்டு சரியாய் “ஆச்சாரி” யின்று சொல்லப் படிகுவார்களாக. மற்றவர்கள் நட்மை “ஆஸாரி”களென்பதைப் பார்க்கிறும், நப்புமை நாமே “ஆஸாரி”க வென்றுரைப்பதே அதிக அவமானகரமாயிருக்கிறது. இனி, ஒவ்வொருவரும் இப்பட்ட உச்சரிப்பு விஷயத்தில் சர்வ ஜாக்கிரத்தயாயிருக்கவேண்டும். “ஸ்” ஸப்தம் கேட்கப்படும் போதுதல்லம் அதைக் கண்டிக்கவேண்டும். எவ்வொயிலும், அவ்விதமுப்போகிக்க விடலாகுது; விட்டால், பெருங்கஷ்டம் நேரிடும்; சொன்னேனும், சொன்னேனும், சொன்னேனும், சொன்னேனும்!

பாக்டர் பின்னேலாதுரை 1862-வது வருஷத்தில் வெளிப்படுத்திய “தமிழ் இங்கிலீஸ் அகராதி”யிலும், பாக்டர் மக்னீன் துரை 1893-வது வருஷத்தில் வெளியிட்ட “சென்னை இராஜதானியின் அரசாக்கி முறைமை” பென்னும் புத்தகத்திலும், “ஆச்சாரி”யென்பது திராவிடபக்மாகக் கொள்ளப்பட்டு, யாதாமொரு தீர்

ழிறாதிகரி யென்ற பொருள் விரிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்விரண்டு இங்கிலீஷ் புத்தகங்கள் மூலம் “ஆஸரி” யென்னும் பதப்பிரயோகமே கிடையாது. என்றால், அவ்விதப் பதமொன்று இருந்ததேயில்லை யென்றும், இருந்துவதாகில் இவற்றுள் ஆளப்பட்ட டிருக்குமென்றும் கரதாலால் கம்போல் காணக்கூடகிறது. எனவே, “ஆஸரி”யென்னும் பதம் நவீன் சிருஷ்ட பென்ப தேற்படுகிறது. “ஆச்சார்ப்” பட்டம் நம்மவர்களுக்குப் போகிக்கப்பட்டு வந்ததற்கு அநேக சிலாசாலனுதாரங்களிருக்கின்றன. இந்த சாலனங்களோ அரசாங்கத்தாரால் வெளியிடப்பட்டவையே. அவர்கள் மூலமாகத்தான் நாம் அவற்றைக் காணப் பெற்றிருக்கின்றோம். “ஆஸரி” யென்னும் பதத்தை எந்த சாலனத்திலேலும் காட்ட முடியாது. இன்னும், இந்தியருடைய நடவடிக்கைகளையும் அதுஷ்டானங்கள் முதலியவற்றையும், பிறர் மூலமாய்லாமல், தாமே நேராகக் கவனித்தறிந்த மிஸ்டர் J. W. ணடக்ள் துரையவர்கள் தாம் 1853-வது வருஷத்தில் பிரசரித்த ‘‘சேலம், ஓர் இந்திய கலெக்டரேட்’’ என்னும் புத்தகத்தில் நம்மவர்களைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்க வந்தவிடத்து, கம்மாளர், கர்மகாரர் முதலிய பதப் பிரயோகங்கள் செய்யாமல் “ஆச்சாரிகள்” என்று எழுதியிருக்கின்ற ஒர்கள். இந்துலாசிரியர், தாம் தமது புத்தகத்தில் லாண்டிருக்கின்ற பதம் ஒவ்வொன்றும் உலகவழக்கத்திற்கும் ஜனசம்மதத்திற்கும் ஒத்தி நுக்கிறதென்பது எவருக்கும் நிதிசன மாணின்றதல்லவா?

சென்னைச் சர்வகலாசாலை யென்னும் மதராஸ் யூனிவெநிடியார், நம்பவர்களில் இதுவரையிலும் பி. ச. முதலிய பட்டப் பரிசைகளில் தேவியிருக்கும் L. S. முருகேச ஆச்சாரி, C. சுப்ரமண்ய ஆச்சாரி; T. வட்டவேலு ஆச்சாரி, K. மல்லிகார்ச்சன ஆச்சாரி, S. ஆண்டிசுந்தர ஆச்சாரி யாதியவர்களுடைய பெயர்களைச் சரியாய் “ச” வென்றே எழுதி விருக்கிறார்கள். ஆனால், இதுவும் தகராரில்லாமல் சித்தித்தத்தில்லை. காலஞ்சென்ற ராவ்படதூர் S. சுப்பராய ஆச்சாரியார் அவர்களே முதல் முதல், அதாவது 1864-வது வருஷத்தில் சர்வகலாசாலைப் பட்டத்திற்குரியவரானவர். அவர் பெற்றது பி. வி. இ. என்னும் இஞ்சினீர் பட்டம். அக்காலத்தில் சர்வகலாசாலை ரிஜிஸ்ட்ராரா யிருந்தவர் பிரபல தமிழ்ப்பண்டிதரும் இங்கிலீஷ் தமிழ்காரதி யெழுதியவருமாகிய செவரண்ட் P. பெர்ஸிலில் துரையவர்கள். பாலை முறையும், இலக்கண வகைத்தியுமற்ற சாஸ்திரக்கு ராதலால், அவர் “ஆச்சாரியார்” என்று சரியாயிப் பதிப்பித்தனர். 1875 - 76 - வது வருஷமட்டும் ஒம் ஷை பெயர் யூனிவெநிடி காலண்டர் களில் கிரயாக பதிப்பிக்கப்பட்டு வந்தது. அவ்வருஷத்தில் நம்மவர் ஒருவர்

மு. வ. பரீஸ்நாயில் தேவினாடு. அவர் பெபர் “ஆஸாரி”யென் நெழுதப்பட்ட தோடு, அதற்கொங்கி யிருக்கும்படி ஒடு இஞ்சீரவர்கள் பெயரும் இதைச் சுப்தமாக மாற்றப் பட்டது. இவ்வள்ளுமை ஷீயாருக்கு 1819 - வது வருஷத்தில் தெரியவர, அவர் வாதிட்டுப் பழையபடி யே “ஆச்சாரி” யெனப்பட்டார். இந்த வாதத்தில் கணம் ஸர். டி. முத்துசாமி ஜூபர் முதலானவர்களும் மீடிப்பட்டுக் கணடசியாம் “ஸ்” பிரேயாகம் பிழையானதென்றும், “ச்” பிரேயாகமே சரியானதென்றும் தீர்பானித்திருக்க, இதைவிட நமக்குத்துணை வேலேறுங்று வேண்டுமோ?

ஆனால், “ஸ்”பிரயோகத்திற்குக்காரனாமென்ன வென்று விசாரிக்கப் புகும் ‘போது, வைவனவுப் பிராமணங்களுக்கும், விஸ்வாப் பிராமணர்களுக்கும் பட்டமாத்திரத்திலேலையே வித்தியாசம் விளங்கும்படி செய்திலை யாகுமென்று சொல்லப்படுகிறது. அதாவது, தற்காலமுள்ள ஸ்திதி யில் இருவேறு வகுப்பினர்களும் ஒடிரப்பட்டங்கொண்டிருக்கிறபடியால், அப்பட்டத்தோடு காணப்படும் பெயரான்று வைவனவுப் பிராமணரைக் குறிக்கின்றதா அல்லது விஸ்வாப்பிராமணரைக் குறிக்கின்றதா வென்றும், இரண்டு வகுப்பினர்களுக்கும் வெவ்வேறுன பட்டமிருந்தால் இவ்விதச் சங்கேதகத்திற் கிடமுண்டாகா தென்றும், அதனால் “ஆச்சாரி”ப்பட்டத்தை வைவனவுப்பிராமணருக்கு வழங்கி, “ஆஸாரி” யென்பதொரு பட்டத்தை நம்மவர்களு

க்கு வைந்திட்டால் ஒடு சங்கேதகம் நிவர்த்தியாய்விடுமென்றும் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகிறது. இந்த நியாயம் ஒருசிறிதும் பொருந்தாது. பல ஜாதியாரும் வழங்கிகளை வைவனவுப்பை பட்டங்கள் பல இருக்கின்றன. ஐயர், ஜூபங்கார், பாகவதர் உள்ளும் பட்டங்களை செவராவ்சியர்கள் கொண்டிருக்கிறார்கள். பண்டாரணமயர், சாத்தாரீயுப்பர், மராட்டிராவ் இவர்களைப்பிரோமன ஜூபர் ஜூபா ராவ்களினின்றும் வேறு படித்திக் காட்டக்கூடிய தொன்றும் காண்கிலோம். பின்னைப் பட்டம் வேளாளர், வன்னியர், இடையர், சான்றூர், சண்டாளர் முதலியவர்களாற் கொள்ளப் பட்டிருக்கிறது. செட்டிப்பட்டம் பேரிச்செட்டிகள், வாணியர், செய்படவர், ஈக்கோளர், கோமுட்டிகள் முதலானவர்களுக்கு வழங்கி வருகிறது. முதலியார் என்று சொல்லிக்கொள்வோர் வேளாளர், ஈக்கோளர் முதலிய பல வகுப்பினரா யிருக்கின்றனர். இன்னுமேலே திருஷ்டாந்தங்களுமிருக்கின்றன. இவையெல்லாம் வன்றும்போ விப்போதுமப்படியே விடப்பட்டிருக்க, “ஆச்சாரி”ப் பட்டப் பிரயோகமட்டிலும் விசாரமேற்பட்டது விபரிதமாகவேகாணப்படுகிறது.

மலையாளாட்டுத் தக்கர்கள் “ஆஸாரி”களைன்று சொல்லப்பட்டு வருதலுண்மை. இவர்களுக்கும் நமக்கும் ஜாதி விஷபத்தில் யாதொரு சம்பந்தமுங்கிணையாது. அவர்கள் பிரத்தியேகபானதொருகூட்டத்தார். அவர்கள் பட்டத்தை நமக்கேதற்படுத்துதல் அதிகைவலமாகும்.

**சிற்பசாஸ்தீர லிடி யம்.**

(புது பக்கத் தொடர்ச்சி.)

சிற்பம் பிரதான பெண்றும், தேவாமிச மாண்பும், வேதசௌரூபமென்றும், விஸ்வகர்மாவினிட மிருங்குண்டா யிருக்கிறதென்றும், சுருதியில் சொல்லப்படுகிறது.

ருக்கேவுதம் ஜதி ரைய பிராம்மணம்  
கண்டம்-ஏ-அத்திபாயம்-டி.

சில்பாநிலம்ஸந்திதெவ

சில்பாநிலையாம்பல

சில்பாமதுகிருதிலூ

சில்பமதிக்கம்பதை ||

காசியப் ப்ரஜாபதி சிற்பியரென்றும்,  
அவரிடமிருந்து அனைக சிற்பசாஸ்தீர  
முண்டா யிருக்கிறதென்றும் சொல்லப்  
படுகிறது.

பிரஹதாரன்னியடோபிலித்  
கஞ்பப: சில்பாந்தகப்பாச்சில்ப:

இப்பிரகாரம் சிற்பசால்திரம் தேவா  
திதேவாகிய தீவிஸ்வகர்மாவின் வாக்கை  
னின்றும், அவருடைய முகோத்பவர்களை  
நாகிய மன்வதி ரிவீகவர்களின் வாக்கை  
னின்று முண்டாவாக்கியம். இந்த வாக்கை  
யிமான்து லோகாபிமிருத்தித்கும், பரிபாலனாதி சகலவித போவினைகளுக்கும்,  
மேரங்கா பேஷங்கையையும் சர்வாபீஷ்டங்கையையும் அடையவேண்டியதற்காகச்சுவர  
ணைத் தெரியப் பழித்துகிறதற்கும், சகலமதங்களை ஸ்தாபிக்கும் பொருட்டும் பிர  
விர்த்தித்ததாகவு மிருக்கிறது.

சிற்பசாஸ்தீரமாது வைதிகமதத்திற்கும், புறச்சமயத்திற்கும், விதிவிலக்கும்,

ஒக்க காண்பிக்கிற டாது நாலாகவும்,  
ஒவ்வொரு மதத்திற்கும் ஒவ்வொருபூரா  
ணமீற்பட்ட டிருப்பதுபோல வல்லாபல்  
பலபல மார்க்கங்கையங்களைக் கூறினதாக  
வழிருக்கிறது.

அஷ்டாதசபுராணம் முழுவதும் சேர்ந்து கிரந்தசங்கியை பார்த்தால் உத்தீசம் நான்கு லக்ஷ்மென்து சொல்லலாம். இச் சிற்பமோ ஒவ்வொன்றும் பரார்த்தமென்றும், அற்புதமென்றும், அனைகம் கோடாகோடி சங்கியைகளாகவும் முழுவதும் சேர்தால் அளவிடக்கூடாததாகவு மிருக்கிறது. மேலும் உபசிற்பங்களும் சங்கியையில்லாமல் அனைக பழுரிவிகளால் சொல்லப் பட்டதாகவு மிருக்கின்றன. இவைகளில் விஸ்வகர்மீயம், மனுகுத்திரம், மயமதம், துவாஷ்ட்ர நந்திரம், ஐந்திரமதம், சௌரம், பிரஜாபத்திரம், காசியபம், மனுசாரம், மாஸாரம், விஶவம், விஸ்வதர்மம் முதலான சிற்பகிரந்தங்களில் சிற்ப கிரந்தாதி காரிகளையும், அவர்களுடைய உற்பவங்களையும், அவர்களின் நித்திய நையித்திகமான பிர்மம் கர்மங்களையும், கோத்திர சூத்திர சாகை பிரவரை முதலானவைகளையும் ஒவ்வொரு சிற்பங்களிலும் கூறியிருக்கிறது.

மேலும், சிற்பத்தில் யங்கிரதந்திர சூத்திரங்களின் விதயபங்களும், வர்ணுகிரமக் கிரமங்களும், அவரவர்கள் வசிக்கிறதற்கு யோக்கியமான பட்டணங்களும், கிராமங்களும், தேவாலபம், கோபுரம், விம்பம், ரதம், வாழுமாம், துவஜஸ்தப்ப முதலிய வைகளை சிர்பாணாஞ் செய்யும் விதியும்,

நதி, கூபம், தடாகம், ஆராமமுதலான்தை கற்பிக்கும் பார்க்கமும், அரசர்களுக்குக் கோட்டை, கொத்தளம், மாவிளை, சபை முதலியவைகளும், சத்துருக்கள் புகாமல் அகும், சூத்திர பிரதிமைகளும் இவைகள் செய்யவேண்டிய விதிகளும், சிம்மாலைம், செங்கீதால், கிழீடும், வரவுமுதலியவைகளின் பிரமாணங்களும், அதினதின் பலங்களும், ராஜதர்மங்களும், ஜயாபதியங்களுக்கு காரணங்களும், துஷ்டிக்கிரக சிஷ்டபைராலன நீதிகளும், கிருவிகருக்கும், வர்த்தகருக்கும், கைத்தொழிலாளருக்கும் வேண்டிய சாதனங்களை சிருஷ்டிக்கவேண்டிய பிரமாணங்களும், வர்ணுசிரமங்களுக்குத் தகுஞ்தபடி செய்யவேண்டும் மாங்கியாதி ஆபரணங்களின் பேதங்களும், அக்னிஷ்டோமாதி யாகங்கள் செய்யவேண்டியதற்கான பூரிலக்ஷணம், யாகசாலை, யாகுகுண்டம், யூபஸ்தம்பம், வேதிகை, சிருக்கிருவாதி பாத்திரங்கள் முதலியவைகளைக் கற்பிக்கும் விதாயகமும், கர்வனைதி பிரதிஷ்டாந்தம் செய்யவேண்டும் கர்மங்களும், மந்திரங்களும், பிராயச்சித்தம், சம்புரோகங்களும், ஜீரனேத்தாரண முதலியவைகளின் விதிகளும், உத்ஸவாதி முறைகளும், ஒவ்வொருக்மங்களிலும் சிற்பியரை பூஜிக்கவேண்டும் கிரமங்களும் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. ஆகையினால் வேத பிரதிபாத்தியமானதை சிற்பமாம். தலிரவும் வேதாதிகாரம், ஘க்ஞாதிகாரம், உபஷயஞ்சிகாரமுதலான சம்ல்கார முடியவாகளே

\* சிற்பியரென்றும், விதிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது.

விஸ்வகர்மா, காசியப், அத்திரி, ஆங்கீரசமுதலான ரிவிகளும் சிறபசால்திர பிரவர்த்தகர்களாகவே பிரிக்கிறார்கள்.

சப்தகல்பத்ருகீம்

விஸ்வகர்மாவலிஷ்டச்ச

ப்ரகுரத்ரியமஸ்ததா

நாரதேதாக்லுஜிச்சைவ

விசாலர்க்ஷ:புரந்தர:

ப்ரமாகுமாரோந்திஃ:

செனங்கோகைக்கவுச

வாசதேதேவனிருத்தச்ச

ததாசுக்கிரெரகப்பதி:

அஷ்டாதனவைதேவிக்பாதா

வாஸ்துசால்திரோபதேசகா: ||

விஸ்வகர்மா, வசிட்டர், பிருகு, அத்திரி, யமன், நாரதர், நக்ஞஜித், இதிரன், பிரமா, சுப்பிரமணியர், நந்தி, சிவன், செளனகர், கங்கர், விஷ்ணு, அணிருத்தர், சுக்கிரன், பிரகன்பதி முதலான காலபெயர்களும் வாஸ்து சால்திரமாகிற சிறபசால்திர பிரவர்த்தகர்களாகவே பிரிக்கிறார்கள்.

இந்தப்பிரகாரம் சிறப பிரவர்த்தகாள்சாதுரவர்னங்களிலும் பிரவர்த்தித்திருக்கிறார்களோவென்றால் அப்படியன்று. பிராம்மனா வர்க்கத்தவர்களே சிற்பியராயிருந்திருக்கிறார்கள். அல்லாமலும், விஸ்வகர்ம வம்சத்தவர்களான பிராம்மனர்கள் சிறபசால்திரத்தில் பிரவர்த்திக்க வேண்டுமேதவிர, மற்ற வம்சத்தவர்கள் பிரவர்த்திக்க

\* சிற்பியரென்பது விஸ்வகர்ம விசித்தவரான பிராமணர்களின் பொதுப்பெயராம்.

கக் கூடாதென்றும் கண்டோக்கியாக  
சுருதி ஸ்மிருதி சிறப் பீதிமாஸ புராண  
ங்களிலும் கூறியிருக்கிறது.

சிறப்பம் மயமதம் அத்தியாயம்-ஞ.

தேவாயேவஸ்தபத்யாக்யோ  
விஸ்வகர்மேதிலம்க்ருத:  
வபிரவிநாதிசர்வேஷாம்  
கர்மகர்த்துநரசக்பதே  
தஸ்மாதேததைசதாழுக்ய  
ஸ்தபத்யாதிசபஞ்சகம் ||  
யெபிஸ்தபத்யாதிபிராத்ரலோகே  
வினாகிரவீதுவஸாக்ருதநஞசக்யதெ  
தைரேவஸார்த்தமஞ்சுரவச்ச  
தஸ்மாத்பவந்திமாகநம்  
பவதாந்துமர்த்யா: ||

சகலாதிகாரம் அத்தியாயம் க.

கர்த்தவ்யோவாஸ்துசாஸ்திரோக்தம்  
ராஜராஷ்ட்ரசகம்பவேத  
காலப்ரஷ்டுபயோத்பாவோ  
தன்தான்னியசபாவஸும் ||  
காவச்சஸாதுகாநித்யம்  
ஐநொரோகம்விவச்சுயேத்  
வாஸ்துசாஸ்திரக்கியாஹீநம்  
காந்தருநாசம்குலகூயம் ||  
தந்சர்வம்வாஸ்துநூடானும்  
கில்பிழிவிதமுக்யமேத  
அன்னியஜாத்யுந்துநபோஷாத்  
காந்தாபாத்தாவிஸ்யதி ||

ஸ்தபதியைத் தான் பாஞ்சாலரான  
விஸ்வகர்மாவென்று சொல்லப் படுகிறது.  
இவர்களைத்தவிர மற்றொர்களும் எவ்வித  
சிறபகர்மங்களையும் செய்கிறதற்கு விகிக்  
கப்படவில்லை. ஆனதினால், விஸ்வகர்மாக்க  
ளாகிற ஐந்துபேர்களையும் சதாஞ்ஜிக்கலேவ  
ன்டும். இந்த ஸ்தபதிகளைத் தவிர சுகிர்  
தங்களையடைய மார்க்கமில்லை. ஆனதி  
னால் மனுஷ்யர்களுக்கு மோகாத்தைத்  
கொடுக்கிறதில் குருவாகவு மிருக்கிறார்  
கள். வாஸ்து சாஸ்திரமாகிற சிறபசாஸ்  
திரோக்தமாக நிர்மாணப்பெய்தால் ராஜா  
வுக்ரும், ராஜ்ஜியத்திற்கும், கேஷமழும்,  
காலபய மில்லமையும், தனதானிய வாப  
மும், பசக்கன் பால்விருத்தியும், ரோக  
• மில்லமையும் உண்டாகும். சிறபசாஸ்தி  
ரோக்தமான கர்மங்களை விதிப்படி செய்ப  
வில்லையானால் கர்த்தாவுக்கு நாசமும், குல  
கூயமும் உண்டாகும். ஆனதினால் சகல  
கர்மங்களும் வாஸ்துநூபமா பிருக்கிறதா  
.ானால், அதாவது சிறபசாஸ்திர பிரமாணத்  
துட னமைந்திருக்கிறதானால், சிறபியான  
வர் கர்த்தாவுக்கு பிராணாகுகிற ஆயுசசைக்  
கொடுக்கிறார். இவர்களைத்தவிர மோழுத்  
தினால் அன்னிய ஜாதியைக்கொண்டு சிற  
பக்மங்களைச் செய்தால் கர்த்தாவுக்கும்  
ராஜாவுக்கும் தேசத்துங்கும் நாசமுண்ட  
டாகுமென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.  
(இன்னும் வரும் )

தோஸ்யர். முத்து ஆசாமியார்,

மீனுக்கிழுரம், ஈக்கீரவில்.

விச்வேஷ்வரபகவாண்பேரில்  
**அமுதசஞ்சீவி மருந்துக்கண்ணி.**

கடவுள் வனக்கம்.

அதுசீர்க்கழி நெடியெடி, யாசிரியவிருத்தம்.  
 பெருமையளர்ச்சகலவிதபுவனமெலாம்பணைத்தவித்திப்  
 பிரபஞ்சத்தைப்  
 பருவமுடன்சிருஷ்டிசெயப்பஞ்சகார்த்தர்பஞ்சசக்தி  
 பதின்மர்தம்மைக்  
 கருணையுடன்பயின்றவித்ததிவ்பபரிசூரணவ  
 கண்டாகாரத்  
 திருவளர்ச்சயம்புவிராட்விஸ்வகர்மஜகத்குருவைச்  
 சிந்திப்போமே.

இராகம் - நாதாரமக்கிரியை - தாளம் - ஆசீ  
 பல்லவி.

அமுதசஞ்சீவிமாமருந்திருக்குது  
 அருந்துமலூராங்களுண்டானால்  
 அணிமாதியங்டமாசித்தியுடன்முத்தி  
 அருநும்விச்வேஷ்வரமருந்து.  
 அதுபல்லவிக் கண்ணிகள்.

- (1) சமரசமாயண்ட சராசாமிபணைத்துந்  
     தனிமுதலாய்நினைறந்தமருந்து  
     நடன்விடுபாசவலை தனைப்பிபாடி, த்தன்பாக்கு  
     நற்பதமருந்திருமருந்து
- (2) மாயாப்ரபஞ்சத்தின் வலைதவிரத்தெனையாள  
     வக்தசின்மயாகுருமருந்து  
     சாயாநுபலக்கணங் தன்னுலவரவர்க்குக்  
     சர்வடலனுந்தருமருந்து

(அமுத)

(அமுத)

- (3) பதிதபாவனங்கள் பண்டிகமய்ஞானப்  
பரம்பொருளாகியமருந்து  
சதிசெய்பவர்க்கால பாசந்தவிர்த்தன்பரைத்  
தற்காக்குங்காருண்யமருந்து (அமுத)
- (4) பொன்னிலமாதர்கள் தன்மயக்ககற்றிருந்த  
போதத்தைத்தருகின்றமருந்து  
சன்னதமிலகிப சின்மயருபா  
சாஸ்வதமனிமந்தமருந்து (அமுத)
- (5) திருவளர்ஜுனகாநி முனிவர்ஜோதிவடிவாய்  
தெரிசிக்கவரம்பெற்றமருந்து  
சருவபரிபூரண் ஆத்மக்கியானத்தைத்  
தந்தன்பரைக்காக்குமருந்து (அமுத)
- (6) மனுவாதிப்ரஞ்சப்ரம்஭ வம்சபுத்திரிதளால்  
மனுமாந்தரைப்படைத்தமருந்து  
தனுகரணபுவன போகசாதனந்தந்து  
தமிழேனையாட்கொஞ்சமருந்து (அமுத)
- (7) சகலான்மகோடிகட்டு முபிர்க்கொளியாய்விளங்குஞ்  
சங்கிதானந்தகுருமருந்து  
இகபரமிரண்டினுக் கெட்டாதவஸ்துவர்  
யெங்கும்சிநைந்தஜோதிமருந்து (அமுத)
- (8) வேதமுபநிதம் விஸ்வகர்மர்வென்று  
வினாம்சாக்குந்தகாரமருந்து  
சேதனுசேதன வசிலப்பரஞ்சமுந்  
தெறுநூற்விளங்கியமருந்து (அமுத)
- (9) ஆதிலக்திபின்சத்வா திருணமகிணமயால்  
அனைத்தயும்படைத்திட்டமருந்து  
ஜோதிசொருபமாக சகலப்பரஞ்சமுந்  
தோற்றியகைசதன்யமருந்து (அமுத)
- (10) சத்வாதிதிரிகுனுத் மகனுனவிராட்டினைத்  
தனதன்பினுற்படைத்தமருந்து  
தத்வாதிதபாந் பரசிவவிஸ்வப்ரம்஭  
தற்பசீம்பொருளானமருந்து (அமுத)

- (11) பிரம்மாவிழ்ஹூருத்ரன் இந்தராதிடீதவகைகள்  
பெருமையுடன்வணங்குமருந்து  
சரதவகைந்பாரி பூரணமெப்ள்ளான  
தாராகச்சயம்ஜோதிமருந்து (அமுத)
- (12) பஞ்சபூதன்தூல சொருபவண்டமனைத்தும்  
பறைத்துக்காத்தனித்திட்டமருந்து  
சஞ்சலமுற்றைபுந் தவிர்த்துக்கோரியபடி  
சகலமேன்மையுந்தருமருந்து (அமுத)
- (13) ஒங்காரபிரணவ குண்டலீயில்கடஞ்செய்  
ஓங்கமசிவயமாமருந்து  
ரீங்காரபராசத்தி தன்னுற்பசபஞ்சமுற்றும்  
நிலைத்திர்கச்செய்திட்டமருந்து (அமுத)
- (14) பிரபஞ்சசில்பாசாரி விஸ்வகர்மாவேனாப்  
பெரும்புகழ்ப்படைத்திட்டமருந்து  
திரபஞ்சகிருத்திய தெவப்ராம்மணர்களைச்  
கிர்ஷ்ணத்தகமகிழித்தமருந்து (அமுத)
- (15) சென்னைவிஸ்வகர்மரூ லோத்தாரணசைபயால்  
சீர்திருத்தஞ்செயுமருந்து  
அன்னைபிதாகுரு தெய்வமென்றுலடக்ளாம்  
அன்புடன்துதிசெயுமருந்து (அமுத)
- (16) செந்தமிழ்மென்னாகுரு ருத்ரமூர்த்திக்கன்புடன்  
தெரிசனங்தருகின்றமருந்து  
மங்கிரபிரணவ சொருபசாக்காத்காச  
வள்துவாகியதிருமருந்து (அமுத)
- V. மௌனகுரு-ருத்திரமூர்த்தி ஆக்சாரியார்,  
Ex. முனிவிபல் கெளன்விலர்,  
பழனிஸ்தவம்.

## தென்னிந்திய சிலாசாலனங்கள்.

காருண்யமிக்க கவர்ன்மென்டா ரவர் கள் குடிகளுடைய நன்மையின்பொருட்டு பல காரியங்கள் செய்துகொண்டு வருகிறார்கள். ஒவ்வொரு காரியத்தை யுத்தே சித்து ஒவ்வொரு இலாகாவும், அதற்குத் தக்க உத்தியோகஸ்தர்களும் நியமிக்கப் பட்டிருக்கின்றனர். இவ்விதம் பல்வேறு பட்ட இலாகாக்களிலென்றில் சிலாசாலன் ஆராய்ச்சி நடைபெறுகின்றது. இவ் விலாகாத் தலைவர் வருஷாந்திரம் தமதா சாய்ச்சிகளைப் பற்றிய விபரங்களை வெளி ப்படுத்துவதுண்டு. இங்களும் வெளியேறும் ரிபோர்ட்களில் 1903-வது வருஷத்திய ரிபோர்ட்தற்கண்ட விஷயங்கள் சிலவற்றைக் கீழே தெரிவிக்கின்றேன்.

வடதூற்காடு ஜில்லாவைச் சேர்த்த சந்திரகிரிக் கோட்டை சுமார் 900-வருஷங்களுக்கு முன் இம்முடிநாசிம்மன் என்றும் யாதவமன்னானுற் கட்டப்பட்டது. 1547-ம் வருஷத்தில் அதில் 74 - கோயில்கள் இருந்ததாக வெளியாகின்றது. அக்கோயில்கள் பிற்காலத்தில் மக்கம் மதியர்களால் அழிவு பெற்றிருப்போற் கேள்விகளிற்கிறது. தற்காலத்தில் அங்கு மண்டபங்கள் போற் காணப்படுகின்றன கட்டிடங்கள் இரண்டும் சமனாக கோயில்களா யிருந்தனபோலும்.

திருப்பதிக் கோயில்களைப் பற்றி கவனிக்கவேண்டிய முக்காம்புக்கள் - சில இருக்கின்றன. இவ்வூர்க் கோயில் முதற் பிராகாரத்து அறையொன்றி லிருந்த இரண்டுவண்டி பாரங்கொண்ட செப்புத்தகடு

கள், அரசர்களுடைய ஆக்ஞாபொழிகளைக் கொண்டிருந்தன வென்று முன்கொள்ளப்பட்டிருந்த கருத்து தவறு. ஆவையெலாம் தல்லபாகமென்றும் வம்ஸத்தைச் செர்ந்தவ னாருவனால் எழுதப்பட்ட செய்யுள்களாம். முதற்கோபுத்தின் பக்கத்தில் சிறுத்தப்பட்டிருக்கும் பிரதிமைகளில் நடுவேடுள்ளது விஜயநகரத்தரசனாகிய கிருஷ்ணதேவராஜன் உருவும். அவனுடைய இடப்பக்கத்தில் சின்னதேவியும் வலப்பக்கத்தில் திருமலை தேவியுமாகிய இருபத்தினிக் கிருக்கின்றார்கள். இவ்விரண்டு இராணிகளும் பலதர்மங்கள் செய்த வர்களென்று அநேக சாலனங்களினால் தெரிகின்றது. திருப்பதி ஸ்தலத்தின் கீழ்ப்பாகமாகிய திருச்சாலூருக்கு இனங்கோயிலென்றும் பெயர் சோமர்காலத்தில் மழுங்கி வந்தாகவும், இதற்குப் பொருள் சப்ரமணியாக கோயிலென்பதாகவுங் தெரிகிறது. திருப்பதி ஒருக்காலத்தில் சிவகேஷத்திரமா பிருந்ததென்று சொல்பவர்களுடைய கொள்கைக்கு இஃதோர் ஆதாரமென்பதில் தடையில்லை.

சென்னை திருவல்லிக்கேணியிலிருக்கும் ஸ்ரீபாரத்தசாதி சுவாமிகோயில் கர்ப்பக்கிருகவாயிலில் பூமியில் பதிக்கப்பட்டுள்ள கல்லொன்றில் ஒர் பல்லவசாலையும் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது. தந்திவர்மன்னனும் அரசனுடைய ஆட்சியின் 12 - ம் ஆண்டில் தூ சாலையும் அங்கு பதிக்கப்பட்டதாய்த் தெரிகிறது. அக்கோயில் வைவொன்றை தர்மகர்த்தர்கள் அடமானம் வைத்து விட்டதாகவும், அதுகாரண

மாக அவப்பிக்கு கைவெத்திபத்திற்கும் மோசம் வேரிட்டதாகவும், இஃதறிந்து வருக்கிய தம்ப்பிரபு ஒருவர் ஷடி சிலத் தைத் தமது செர்நப் பணக்கொடித்து மீட்டு கோயிலுக்குக் கொடித்ததாகவும் தெரிகிறது. இந்தச் சிலையினாலேயே ஸ்ரீ பார்த்தசாரதி கோவில் ஒருகாலத்தில் மயிலாப்பூர் எல்லையோடு சேர்க்கிறுந்த தாகவும், பல்லவர்காலமுத் வேற்பட்டிருந்ததென்று மறியப்படுகின்றது. வட ஆற் காடு செல்லூர் ஜில்லாக்களில் கிடைத்தி ருக்குஞ் சிலாசாலனங்கள் பழங்தமிழு முத்துக்களிலேயே காணப்படுவதால் ஷடி ஜில்லாக்கன் நமிழ் நாட்டைச் சேர்க்கிறுந்தன வென்பதும், விஜயகரந் தரசர்கள் காலத்திலேதான் தெலுங்குபாவை அங்கு பரவியிருக்க வேண்டுமென்பதும் பெறப்படுகின்றது.

### இரசுஷ்ணயசேன-ஔர் படிப்பின்-

இப்பெயர்க் கொண்ட கிறிஸ்தவக்கூட்டத்தாருடைய முயற்சிகளைப்பற்றிநமது நண்பர்கள் அறிந்திருப்பார்கள். கிறிஸ்து மதௌதனையை இந்த சேனையார் உபங்கியாசங்களினாலும், பாடல்களினாலும், பத்திரிகைகள் முதலியவற்றினாலும் பரப்பி, மற்ற மதங்களுக்கொத்த தமது மதத்தினராக்க முக்கியாய்ப்ப பிரயத்தினப்பட்டு வருகின்றார்கள். இன்னும், இவர்கள் கைத் தொழில் களிலும் வியாபாரங்களிலும் பிரவர்த்தித் திருக்கிறார்கள். இந்தியத் தொழில்கள், அவற்றிற் குரியவான் ஈம் மின்தவரால் கையிடப்பட்டு நாளுக்கு

நாள் நலிவற்று நாசமடைந்து வருதல் கண்டு, எவ்தான் இதிற் பிரவேசியாம் விருப்பர்கள்! மற்ற ஜாதியார் பலரும் பிரவேசித்து விட்டபடி இந்த சேனையாரும் பிரவேசித்திருப்பது ஆச்சரியமல்ல.

இவர்களுடைய தொழில்களில் பட்டுத் தொழிலொன்று. பட்டு நூற்குஞ் சாலைகளை இவர்கள் பல விடங்களில் ஸ்தாபித்திருக்கிறார்கள். இந்தத் தொழிலில் விவர்கள் ஆரம்பத்தில் சில கஷ்டங்களுடங்கள் பட்டார்களாயினு மிப்போது அவை தீர்த்துவிட்டன. பட்டுத்தொழிலில் விரகிசெய்களும், தந்திரங்களும் மிப்போது வர்களுக்கு நன்றாய் விளங்கிவிட்டன. பட்டுத்தொழில் விற்பன்னர்களாகிய பல கற்றே ரிவர்களுடைய தொழிற்சாலைகளில் உத்தியோகம் பெற்றிருப்பதினால் அவர்கள் அச்சாலைகளை நன்கு குட்டத்தி நல்லவருமானங்காட்டி வருகிறார்கள். இரசுஷ்ணயசேனையாரால் இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் பட்டுத்தொழில் சீக்கிரம் பரவி பலப்படுமென்ற தெரிகிறது.

மேல்நாடுகளிலுள்ள மின்னாரி சங்கத்தாருடைய ஆதரவுபற்றி இந்தியாதீதசந்தில் கிறிஸ்துமத ஸ்தரபானால் செய்யவான் திருக்குங் கூட்டத்தார்கள் இந்தியத்தொழில்களிற் பிரவேசித்து தமது காரியத்திற்கு அதுகலமாக இந்தியாவிலேயே வருவாய்க்கு வேலது தேடிக்கொள்ளும் விதம் முக்கியமாய்க் கவனிக்கப்பட்டத் தக்கதாயிருக்கிறது. இதனால், இவர்களுடைய மதௌதக முயற்சிகள் பலமடைந்து, மேன்மேனும் அதிகரித்து விலைபெறுதல் சா

த்தியமாகிறதுடன், சிற்கில கைத்தொழி ஸ்களும் செம்மையுறுகின்றன. இதினின் ரூம் நம்பவர்கள் ஓபடிப்பளை யேற்றுக் கொள்வார்களா? தொழிற் குரிபவர்களாயுள்ள அம் நமது பல தொழில்களும் பக்க முழுமல் பாதுகாக்க வேண்டியதே முதற் கடமையாய்க் கொண்டிருக்க வேண்டிய வர்களை யிருக்கிறோம். இந்தக் கடமை யைக் கவனித்தவரும், வகித்தவரும், நிர் வகிப்பவரும் யான்டுள்ள? இல்லாமயினு லேதான் ராம் இக்கதிப் பட்டிருக்கின் றோம். நமது தொழில்களும் ஸாசமடைந் திருக்கின்றன. எஞ்சிகின்றவும் ஏதிலார் கைப்பட்டன. ஏக்கமே பிராப்தி அம்பவருக்கு!

இனியாகிலும், நாம் கண்மூடிந்தனத் தால் கைசோரவிட்ட கைத்தொழில்களைக் கவனித்து, அவற்றையேன்றுகொண்டு, சீர்திருத்தி, விருத்திசெய்ப் வேண்டாமா? மற்றவர்களுடைய மாதிரியைக் கைப்பற்றியேலும் தொழிற்சாலைகளை யேற்படு. ந்தி ஒவ்வொரு தொழிலையும் ஒன்றையும் உண்மையைக் கண்டு உயர்வைடைதலாகதா? இன்னுமா கவலையற்றுக் கிடந்து கதியற்றுப் போகவேண்டும்? வேண்டாம், வேண்டாம். காலதாமதஞ் செய்தால் கஷ்டங்கள் அதிகரிக்கும். உடனே சிற்றனவிலேனுங் தொழிற்சாலைகளைச்தாபிப்போாக. தனித்துழைத்துப் பெரும் பலன்களையடைகல் இக்காலத்திலிலை. கூட்டுவாழுவோரே குறையாவலியினராவர்.

ஆதலால், அந்தந்த தொழி லீல் பரிசு சபமகிக். முடையவர்களைல்லாம் அப்ப

டியே ஒன்றுசேர்ந்து தங்கள் தொழிலுக்கு எப்படி ஆக்கமுன்டுபவ்னாலா பென் தெண்ணிரெயண்ணிப்பார்த்துத் தக்க முடிவுகள் செய்துகொண்டு தங்கள் தொழிலை விருத்திசெய்யும் விதை மீற்கொள்வர்களாக. இப்படிப் பல்கூடுவதால் பலன்தீகமடைவதுடன், கைத்தொழில்களைக் கைதுக்கிவிட்ட பெருமையும், குத்தசார்க்குர் கூட்டுறவை அதிகரிப்பித்த புன்னியமுங் கைகளும். இரக்கிணிய சேனையர் போல் ஸ்வயகாரிப் சாதகமும், அக்காரிய ஆதரவு மொருங்கே சித்திக்கும்.

### பாரோடாவிற் கல்வி.

கனம் காய்க்கார் மகாராஜர் அவர்கள் தமது பசோரடா ராஜ்யத்தில் கல்வியிடி விருத்திக்காக ஏற்படுத்திவரும் சௌகரி யங்கள் மிகச் சிறப்பானவையா மிருக்கின்றன. அந்த ராஜ்யத்தில் பொதுங்களுக்கல்வி இலவசமும் நிர்ப்பங்கமு மாக்கப்பட்டிருப்பதோடு, நடைப் புத்தகாலயங்களும் பொம்மைக் காட்சிகளும் உண்டாயிருக்கின்றன. அதாவது, புத்தகாலயங்களைவன் ரூம் லைப்ரெரிக்களையும் பல அற்புதக்காட்சிகளைப்பற்றிய படக்களையும் இடத்திற்கூட்கொண்டுபோய் ஆங்காங்குள்ள ஜனங்களுக் குப்போகப் படுத்தவதே யாம். இந்த நடைப் புத்தகாலயங்கள் இப்போது வெருங்கைப் பிரியானவையாய், தொகையில் 84 ஆயுள்ளன. இவற்றுள் 15 பெண் களுக்கென்றும், 26 தீண்டாவகுப்பினர்களுக்கென்றும் பிரத்தியேகங்கு செய்யப் பட்டிருக்கின்றன. புத்தகங்களின் மொத-

தம் 4500 ஆற்று. ஊராகும் இப்புத்தகாலயங்களுக்கு தமக்குத் தோன்றிய சிரந்தங்களைத் தானாஞ்செய்து வருகிறார்கள்.

ஒவ்வொரு புத்தகாலயமும் ஒருபெட்டியில் வைக்கப்பட்டு ஒருநிலிருந்து மற் றேருந்துக்குச் சொன்னுடோகப்படுகிறது. அங்கு கிளாலந்தங்கி, அங்கு ஜனங்களுக்கெல்லாம் புத்தகங்கள் கொடுத்து அவரவர்களிடமிருந்து திரும்பப் பெற்று கீடுகாண்டு பிறகு வேறாருக்குக் கொண்டுபோகப்படுகிறது. ஒவ்வொரு பொட்டியிலும் மகாபாரதமும் இராமாயணமும் மிருக்கவேண்டுமெனப் படுகிறது. தாழ்த்த வகுப்பான் உயர்ந்தவகுப்பான், ஏழைதனவான், ஆண்பெண், இளையோன் முதியவன் என்னும் எல்லா வகுப்பார்களாலும் இந்த புத்தகங்கள் உடம்போகிக்கப் படுகின்றன. குழந்தைகளுக்கு அறிமுக்குவதற்காகப் படங்கள்கொண்ட புல்தகங்கள் சேர்க்கப்படும். அநேகதேச ஊதிமத வழக்கங்கள் சரித்திரங்கள் முதலியவற்றை நிறைஞபாம் ஜனங்கள் கண்டறிவதற்காக விளக்கொளிப்பதைக் காட்சிகள் நடந்துவருகின்றன. இதற்கென்று சமீபத்தில் ரூ. 10,000 மகாராஜா அவ: களாற் கொடுக்கப்பட்டது.

இவ்விதங்களினால் பலோட்டா குடிகளுக்குக் கல்வியில் அபிலாவை யதிகரித்து வருகின்றது. ஒவ்வொருவருக்கும் கல்வியில் ஆசைபிடிப்பதினால் அவரவர்கள் ஆவணை புத்தங்களைவாங்கிப் படித்து பல விஷயங்களைய் மறித்து சீர்திருந்தி சுகமுஞ் செல்வதும் பெருகி வருகிறார்கள்.

“தொடங்குங்கால் துண்பமாய் இன்பம் பயக்கும், மடங்கொன்று அறிவுகற்றும் கல்வி’ யென்பதுபோல் கல்வி, ஆரம்பத்தில் கஷ்டமாய்த் தோன்றியபோதிலும் செல்லச்செல்ல சுகத்தைக்கொடுக்குமென்பது நிச்சயம். சுஞ்சாநியார்களும் தமது சகோதரர்களுக்கு வித்தையில் விருப்பம் வரச் செய்யவேண்டும். இதற்குச் சாதகமாயிருக்கும்படி ஒவ்வொருநிலம் நம்ம வர்கள் புத்தகாலயங்களும் வாசகசாலைகளுமீற்படுத்தி நமது குலத்தார்க்கு ருசியுண்டுபண்ணக் கூடிய புத்தகங்களையும் பத்திரிகைகளையும் வரவழைத்து அவற்றை வாசிக்கச் செய்தால் நமது குலத்திற்கு நன்மை நன்னி சீக்கிரமுண்டாகும்.

### ஆந்திரவிழவப்பிராம்மண

#### காங்பாரன்ஸ்.

கிருஷ்ண குண்டீர் என்னும் இரண்டு ஜில்லாக்களில் வாசமாயிருக்கும் நம்து விழவப்பிராம்மண சகோதரர்கள் சென்ற ஆறுவருஷங்களாக வருஷாவருஷம் டிலம்ப்ராதக் கடைசியில் மகாஜனக்கூட்டுங்களை நடத்துவருகிறார்கள் என்னும் விசேஷம் தமிழ் நாடுமுழுவதும் சென்ற வருஷமே நன்றாய் விளம்பரமாயிற்று. ஏழாவது காங்பாரன்ஸ் நாளது 1913-வது ஜூலைம்பார் மாதத்தில் குண்டீரஜில்லாவில் நடைபெறப்போகின்றது. இன்னும் இடமிதுவென்று நிச்சயிக்கப்படவில்லை. இதைப்பற்றிய விபரங்தெரிந்தவுடன் நமது நன்பர்களுக்கெல்லாம் ஆறிவிப்போம். சென்ற இரண்டு வருஷங்களாகத் தமிழ்

நாட்டிலிருந்து சிலர் ஒரு காண்பான்ஸ் கருச்சுக் கென்று வருகிறார்கள். இதனால் மகாஜனைசபைகளை நடத்தும் ஒழுங்கு செய்து, அவற்றின் சிறப்பும், பயன்கள் முதலியவும் பற்றித் தமிழ்நாட்டார் கொஞ்சங் கொஞ்சமா பறித்துவர இறைத்துவ பாடாகி றது. என்றாலும், பலர் சென்று பார்த்து வருதல் நன்று இம்முறை, தென்னாட்டு இள்ள ஒவ்வொரு கிராமவாசிகளும் ஒவ்வொரு பிரதிக்தியைத் தெரிவ்தெடுத்தலும் புவுராக்களைன்று விரும்புகிறோம். ஏனென்றால், இவ்விதம் ஒவ்வொரு ஜில்லா லூ சிக்கிலும் பலபேர் அங்குசென்று நமது ஆங்கிரசுகோதரர்களுடன் கலக்கு அவர்களுடைய மாதிரிகளைக்கவைத்து யான் ஜக்கட்ட வைபவத்தைக் கண்ணார்க்கண்டுவர்தால் தான், தென்னாட்டில் அவ்விதக் காண்பான்ஸ்கள் நடத்தவேண்டுமென்னும் உற்சாகம் பிற்கத்தலும், அவற்றைக் கட்டுப்பாடாய் நடத்தி முடிப்பதற்கேற்ற சாதனங்களை அறிதலும் அனுமதத்தலும். சாத்தியமாகும். எவ்வளவு அதிகமாக நம்ம வர்கள் ஒரு காண்பான்ஸ்களைக் கண்டுவருகிறார்களோ அவ்வளவு சீக்கிரமாகத் தென்னாட்டில் காண்பான்ஸ்கள் நடக்க மார்க்க முண்டாகும். எவ்வளவு சீக்கிரமாக நாம் காண்பான்ஸ்கள் கூட்டுகின்றேயோ அவ்வளவு சீக்கிரமாக நமக்குள் சீர்திருத்தங்களுண்டாகி மேம்படக்கூடும். ஆதலிலூல் இவ்வித்துவத்தில் நாம் மிகவும் ஜாக்கிரதை காட்ட வேண்டியவர்களா யிருக்கிறோம். இப்போது முதல் நமது நான்பர்கள் நாளூது வழிவது காண்பான்ஸ்க்குச் செல்ல

தாகத்தீர்பானிற்துக்கொண்டு மற்றவர்களுக்கு இவ்வித்துவத்தைப்பற்றி யுறியிற்கு. அவர்களும் உடன் வரும்படி ஏற்பாடு செய்துகொள்ளுவது நன்று. நமது பற்றியிகையின் சந்தாதாரர்களுக்கெல்லாம் வரவை மூழ்ப்புப்பத்திரிகை அனுமதப்படும்.

மற்று, இக்காண்பான்ஸ் சம்பந்தமாப்பத்தொழிலாளிகள் செய்யவேண்டிய கொண்டுவருவது. ஒவ்வொரு காண்பான்ஸ் சமயத்திலும் அதையதுசரித்து ஒர் சிறப்பிபொருட்காகி (Exhibition) நடத்தப்பட்டிறது. அதில் நமது சூலத்தினரால் செய்யப்பட்ட வஸ்துகள் பல்காக்கிக்கூக்கொண்டுவரப்படுகின்றன. இக்காக்கியை ஜமீன்தார்கள், பிரபுக்கள் முதலாவனர்கள் வந்து காண்கிறார்கள். இதில் வைக்கப்படும் பொருள்கள் விற்பனையாதல் சுகசமாயிருக்கிறது. வேலைப்பாடான வஸ்துக்களையுடையப்படுவோர்க்கு மெடல்கள் சர்பி மிகேட்கள் முதலிய பரிசுகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. இது சுஜாதிப்பொருட்காகி யாரியருப்பதினால் நம்முள் கைத்தொழில் வல்லவர்களாயுள்ளவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தவறுமல் தமது சுக்திக்கீதற்றவாடி எதோ வொருவஸ்துவேனுஞ் செய்தலைப்புதல் அவர்களைப்பொறுத்த கடமையாயிருக்கிறது. ஏனென்றால், இந்தியாமுழுவிதிலும், நாமரிந்தமட்டில், நமது குலவீலைகளைமட்டு மெடுத்துக்காட்டும் பொருட்காகி இக்காலத்திலிது வொன்டீபா யிருக்கிறது. இதில் பிரசன்னாமாசும் வஸ்துக்களின் போக்கத்தையை பற்றி வித்து இக்குலத்தின் கைத்தொழில்தீர்த்தம்

ஒருவாறு சிச்சூபிக்கப்படுதல் சாத்தியபல் வை? நல்லவன் துக்கன் வைக்கப்பட்டால் ஈமது குலத்திற்கே நல்ல பெயர் சித்திக் கும். இல்லையானால் இல்லை. சென்ற வருஷத்தில், பொருட்காலிகால் செருக்கத் தில் நாம் இவ்விபரங்களை வெளிப்படுத்த நீரிட்டதால் காலக்குறைவால் தாம் ஏது ஞபெச்யத்துப்புதற் கில்லாது போடிற்றென்று பல்பேர் வருந்தினார்கள். அப்படிப் பட்டவர்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் முன் ஜாக்கிரதை சொல்லும் பொருட்டா கவே நாம் இவ்வளவு சீக்கிரமாக இந்தப் பிரஸ்தாபஞ் செய்யலானாம்.

### அங்கீரசன்.

அங்கீரசன் பிரம்ம மாணசபுத்திரரு ஜொருவன். இவனுக்கு பிரகஸ்பதி உதி த்தியன் என இருவர் புத்திரரும், போக சித்தியென் செருபுத்திரியும் பிறந்தார்கள். போகித்தி அஷ்டவசக்களில் ஒரு வரான பிரபாவசகவை மனந்துகொள்ள, இவர்களுக்கு பிறந்திலினைக்கு வில்லகர் மன்னனப்பெபரிட்டனர்முன்னெருகாலம் தேவர்கள் தாம்கொடுத்த அவிகளை அக்கிணிதேவன் வகிக்காது கோபித்தேக, அவர்களுக்குப் பிரதியாக அங்கீரசனைவைத்து தமது கருமத்தை முற்றுகித்தார்கள். அஃதுனர்த்து அக்கிணி திரும்பிவர, அங்கீரசன் அவரை பிரதாக்கிணியாகவைத்து தான் சாருப்பெற்று அவருக்கு பிரதம புத்திரனானான். இவ்வாருகிய ஆங்கீரசன் சிவையை மனந்து பிரகசோதி, பிரக்கிர்த்தி, பிரகமுகன், பிரகமதி, பிரகபா

னன், பிரகஸ்பதி, பிரகபிரமா என எழுவர் புத்திரரையும், சீனி, வாஷி, குரு, அர்ச்சிஷ்பதி, மகாமதி என ஐவர் புத்திரி கண்யும் பெற்றன. இவரெல்லாரும் அக்கிணிரூப முடையவர்கள். அக்கிணி பிரம்மாவனது புத்திரரென்பார் ஒரு சாரர். மற்றொருசாரார் கசியபனது புத்திரரென்பார். இவனுக்கு காலமுன்று; நாவழு; முகம்திரண்டு; இவன் வாகனம் ஆட்டுக்கிடா; பாரி கவாகாடீதமி; புத்திரர்பாகன் பவமானன் சகி என மூவர்; இவனுக்கு இராஜதானி தேடேஷாவதி; அங்கீரசனானாக காண்டுபம் கொடுத்தவன் இவ்வக்கிணிதீவுடனே.

அக்கிணி திரோதாக்கிணி பஞ்சாக்கிணி என இருவகைப்படும். திரோதாக்கிணி ஆசவனீயம் தகழ்னாக்கிணியம் காருசபத்தியம் என மூன்றாமாம். அவை முறையே கிழக்கு தெற்கு மேற்கு திசைகளிலே வேதியில் வளர்க்கப்படுகின்றன. பஞ்சாக்கிணி மூன்னைய மூன்றைனை சவ்வியம் அபசவ்வியம் என ஐந்துமாம். இவை இரண்டும் வேதியில் ஈசானதிக்கிள் வளர்க்கப்படும். அக்கிணியானது பூதங்களுடன் ஒன்று நடுநிலையுடையது. மகாவிருட்சான் இந்த அக்கிணி தனது அனந்தசக்தியினைக்கொண்டு விண்ணுலைக்கந் திடீலை சூரியசந்திராதியிரிடத்திடீலை சோதியாக வழி மேகத்தினிடையிடீலை மின்னலாகவும் பூமியிடை தீயாகவும் சமுத்திரமத்தியிடை வட்டவையாகவும் சீவடீகாடிக ரூடையாக வழநிலை ஜடாக்கிணியாகவு மிருந்து சகலலோகங்களையும் மொரு சிறு கணப்

போதிலே தரிசிந்து மீருகின்றது என்று வேதத்திலே துதித்திருக்கிறார்கள். இவ்வக்கணி மண்டலத்திலெயுள்ளார் ஆக்கிணி நேவரெனப் பதியார்கள். அவர்கள் அகலன் என்றும் பெயறை யடிடப்பார்காற் நாற் பத்தொன்ப தின்மாவா. அவருட்டலை கைபெற்றவன் அபிமானுக்கிணி எனப்படுவர். அவன் மைந்தீரை பாவகன் பவபான் சுகி என்றும் மூவரும். அப்மூவர்களுக்கும் நாற்பத்தைக்கு புத்திரர் பிறக்கார்கள்.

அத்திரி பிரம்ம மாணசபுத்திரர்களி ளாருவர், மனைவி அனுருபப். இவர்களை தன்று தடைபாலத்தால் சோமதுரவாசத்தாத்தி ரேயர்களைப் பெற்றவர். இவ்வத்திரி அங்கீரன்போல் பிரம்ம மாணசபுத்திரரு ளாருவர். சந்திரன் இவ்வத்திரியின் கணகளினின்றும் தோன்றினால் என்று இருகுவசம் முதலிய தூலகள் கூறுகின்றன. ஸ்ரீராமகரத் தண்டகாரன்களியத்திலே இவ்விருவி கண்டபோது அவரைத் தமது ஆச்சரித்திற் கழுத்து சுசென்று உபசரித்தார் என்றும், இவருடைய பாரியாகிப் அன்குடைய பெண்களுக்குரிய ஒழுக்கங்களை எல்லாம் சிறைக்கு உபடேத்தித்து உனக்கு சமங்கலம்போப மில்லாதிருக்கக்கடவுது என்று ஆசீர்வதி த்து அநேக வஸ்திரங்களும் ஆபணங்களும் கொடுத்துபசரித்தாலென்றும் இராமாயணம் கூறுகின்றது.

கா. திருவெங்கட ஆச்சாரி.

### விசேஷ வர்த்தமானம்.

மகம்மதிய சமர்த்தகுடாமணி:—வைத்திகப்பிராம்மன ரொருவர் பல சிக்யபரை வைத்துக்கொண்டு அவர்களுக்கெல்லாம் வேதங்களில் திருப்புரையேனதி காசங்களைக் கற்றுக்கொடுத்து வந்தார். அவர்களிலாருவர் மகம்மதியர். இம்மகம்மதிய சிவ்யர் சமஸ்கிருத வல்லப்பார் அனைத்தும் வாசித்து சிறந்திருந்தது கண்டு சுக்கோவித்த பிராம்மன குரு, அவருக்கு “சமர்த்த சூடாமணி” யென்ற பட்டங்கொடுத்தாராம். இப்படிச்செய்தது பிசுகென்று “இந்து பேட்டியட்டு” என்றும் பத்திரிகை பேசுகின்றது. சில பத்திரிகைகள் இக்காரியத்தைச் சிலாக்யமாய்க் கூறுகின்றன. கல்வியென்பது எல்லார்க்கும் பொதுவாதலால், அதைப் பாரிற்று விப்பதில் ஜாதிமத வேறுபாடுகளைப் பாராட்டுதல் சிறப்பாகா தென்றுங் கொள்கை வரவர அதிகமாய்ப்ப பரவிவருதல் மிகவுக்கொண்டாடற் பாலேதே. இம்மகம்மதிய சமர்த்தகுடாமணி இப்போது உலகப்பிரசித்தி யடைந்திருக்கிறார். அங்குள்ளத்தவர்களையிட நம்முள் எத்தனை சமஸ்கிருதபண்டிதர்கள் விருக்கிறார்கள்? ஒவ்வொரு ஜாதியிலுடைய பெருமையும் சிறுமையும் அந்த ஜாதியிலுற்பவித்த கல்விச் சிரேஷ்டர்களுடைய என்னிக்கைபாப் பொறுத்திருக்கிறால்லவா? சிட்ட பிரகுலம்விரைவு மதிப்பை யடைந்திருக்கிறதற்குக் காரணம் அங்குலத்தாளில் பெரும்பாலார் வித்திபாவக்கர்களா விருத்தலேபாரும். எழுத்துவாசனை. பிழத்தறியாதவர்கள் அக்கு

லக்தி விருக்கிறார்களோ வென்பதாகும் சந்தேகம் நம்மவர்களிலே எழுத்து வாசனை பிழித்தறியாதவர்களே அதிகமாயிருக்கின்றனர். இப்படிவிருக்குமட்டும் நமது குலம் சிறப்படைவதற்கு நூற்றுவேள்ளையாது. இதைக் குலாயிமானிகள் சுதாகாலிகள் நூபகத்தில் வைத்து நடந்துகொள்ளவர்களாக.

பால்ய மரணங்கள்: — “என்னும் எழுக்கும் சண்வெண்டத்தகும்” என்பது எல்லோருமறிந்த முதுமொழி. இந்தக் கண்களில்லாதவர்கள் குருடரேயாவர். இவர்களுக்கு ஸெலகிக்காவற்கூடியிலும் வைத்திருக்கின்றீர்களோ வார்வை கிடையாது. எனவே, பல சுங்கங்களையதுபவித்தல் தின்னாம். இந்திய நாடானது கல்வியில் மற்ற தேசங்கள் பலவற்றிற்கும் பின்னி டைந்து கிடக்கிறது. இக்கல்வி நீண்டதால் இத்தேசத்திற்கு குண்டாகும் கஷ்டங்களுக்கீரா அனுந்தம். உதாரணமாக, 1911-வது ஏரூஷ்ட்தில் இந்தியாட்டில் தீவிரப்பதுமுதல் 5-வயதிற் குட்பட்டகுழுங்காலில் 100-க்கு 48-குழங்கதைகள் இறந்துபோயினா. இவ்வளவு அதிகமான மரணங்கள் கல்வியதிகரித்த நாடுகளிலுள்ளதாவதில்லை. பால்யத்தில் குழங்கதைகளை சம்ரக்ஷிப்பவர்கள் தாய்பார்களோயிருக்கின்றனர்கள் வாசனை பிழித்தலே தொடர்ந்து தாய்பார்களை வெட்டி விடுவது வாய்மையாக இருக்கிறது. அதைக் குறிப்பாக சுதாகாலிகள் நூபகத்தில் வைத்து நடந்துகொள்ளவர்களாக.

நீர்க்கார குகைகளாயிருந்தால் விதி விலக்குகளையறியாது தமக்குத் தோன்றியவாறு நடந்து சங்கடங்களுண்டுபன்றியிடுகிறார்கள். இந்திபாளில் பெண்களில் மிகவும் சொற்பமாயிருக்கிறபடியினாலேதான் பால்யமரணங்கள் அதிகமாயிருக்கின்றன வென்று பல பெரியோர் அமிப்பிராயப் படுகின்றனர். பெண்களிக் குறைவால் நேரிடும் விபத்து இது வொன்றேயோ! பாரதாடி படிந்துயரங்களுக்கெல்லாம் காரணமிதுவே யென்று கட்டுரைக்கலாம். நாட்டுச்சிறப்பேயின் வளவிலிருக்க, நமது சிறப்பைப்பற்றி ஈவில்வர்தன்னே!

ஓகபகுஞ்சனம்: — “கால்லா சிரதங்கொண்டவேரே நல்லவர்மற் றல்லாதார் யாரோ அறியேன் பராபரமே” யென்று கூறியுள்ளர் ஆய்ந்த அறிவினராயிதயாய்மானசுவாமிகள். புலாலுண்ணலே முக்கியமாய்க் கொலைக்குக் காரணமாயிருக்கிறது. மாமிச போதனாக்கின் மகா இறி வன சூணங்கள் வரவர ஜனங்களுக்குப் புலப்பட்டு வருகின்றன. அதனால், பேல் நாட்டார்களாயிச் சூங்கிவேயரும் அதை விட்டொழித்து வருகிறார்கள். புலாலையன்றி மற்றெல்லான்றை யுண்டறியாத அவர்களே அதின் கேவலத்தைக்கண்டு வெறுத்து விட்டுவிடுகின்றன ரெண்றால், சாகபக்ஞனமே தொன்று தொட்டு கொண்டதாகிப் பாரதாட்டிற் பிறந்து வாழ்ந்து வருவோர் புலாலையிச்சிப்ப தென்றால் அதைவிடக் கேவலமான தொன்றுவன்.

டோ? “ஆச்சார்யர்”களாயுள்ள நாம் எல்லா ஜாதியார்களுக்கும் புலான் முத்தலைப் போதிப்பதொரு டெருங் கடமையாய்க் கொண்டு கடக்கவேண்டும். அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து முதலிய மேல்நாடுகளிலெல்லாம் மாமிசோஜன்களிடப்பட்டும், சாகபக்ஷினாம் கைக்கொள்ளப் பட்டும் வருகின்றது. ஆஸ்பத்திரிகளிலும் இவ்வுணவே சிலகிடங்களில் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பந்து வருஷங்களுக்கு முன் டாக்டர் ஒல்ட்ரீல்ட் என்னும் வைத்தியசால்திரியால் லேடிமார்க்கிரெட் ஆஸ்பிட லெங்பதொன்று லண்டன்மாநகரத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இந்த ஆஸ்பத்திரியினுள்ள நோயாளிகள் உத்திமோகஸ்தர் கிப்பஞ்சிகளுள்பட்டவர்கள் யாவரும் சாகபக்ஷினைமே செய்கிறார்கள். இவர்கள் புலா லெங்பதைக் கண்ணிலும் நினைப்பதுமில்லை, இந்த ஆஸ்பத்திரிக்குப் போகங்களாய்ப்பல சீமாட்டிக்கோற் பட்டிருக்கின்றனர். மற்றை ஆஸ்பத்திரிகளைவிட இது அதி கப்பிரகித்தி யடைந்திருக்கிறது. ஏனெனில், இங்கு நோய்கள் வெகு கீக்கிரம் நிவர்த்தியாகின்றனவாதவினாலேயே இது னின்றும், புலா ஆண்னும் பாரதமக்கள் ஒரு பாடச்சுற்றுக்கொள்ளுதல் அவஸ்யமேபல்லவா?

நவராத்தி பூஜா வைபவங்கள்:— சென்ற புரட்டாசிமீ 15வ(30-9-13)முதல் 24வ(9-10-13) வரையிலும்கூடிய பந்து தினங்களில், நவராத்திரி பூஜா சப்பந்தமிக நமது சபாமண்டபத்தில் கலவச்சா

பனஞ்சு செய்வித்து தினமும் தேவதாராதனை, கஶ்சேரிகள், கால்தீஷிபங்கள் முதலியவைபவங்கள் நடைபெற்றன. இவற்றிற்கு கதிகாரிகளாய் நின்றருளிய புன்னவியப்பகுஷ்ட்களுடைய திருநாமங்களைக் கீழுகுறிப்பிட்டிருக்கிறோம்.

1. ஸ்ரீ ம, ஆறமுக ஆச்சாரியார் சங்கீதக் கச்சேரி.
2. ஸ்ரீசெருக்கர்-கிருஷ்ணமாச்சாரியார் ஸ்ரீநிவாசகல்யாணம்.
3. ஸ்ரீநாகலாவரம்-நாகப்ப ஆச்சாரியா மீனாக்ஷி திருமணம்.
4. ஸ்ரீப-ரா-காளான் திரி ஆச்சாரியார் கேவாந்த கீர்த்தனபஜனை.
5. ஸ்ரீபங்கிமலை-சிவராம ஆச்சாரியார் தேவாரபடன் கச்சேரி.
6. ஸ்ரீ அகநிதல் வே-கஶ்சிம்ஹும் பந்து துவாகங்தோபகந்தோபாக்கியானம்.
7. ஸ்ரீ N. R-நடைச ஆச்சாரியார்-புள்ளாங்குழல் கச்சேரி
8. ஸ்ரீ-மை. மாணிக்க ஆச்சாரியார் வீணாக்க-ச்சேரி
9. ஸ்ரீவிராட்வீரப்ப-ஹ பக்ததனசைபொயர்-வி பரப்பலூ தீர்த்தநாகக்கச்சேரி
10. ஸ்ரீ அகநிதல் வே-நாசிம்ஹும் பந்து துவ-பிரம்மங்கவபங்கம்.

இடு புருதோத்தமகள் தமிழ்நடைய சிரமந்துப்பராட்டாமல் பரோபகாரார் த்தமாகக் குச்சேரிகளும், கால்தீஷிபங்களுக்கு செய்ததேயல்லாமல், தங்கள் தங்களுக்கீற்றப்பட்ட வாத்திபக்காசர்களுடைய செலவையும் தாமே ஏற்றுக்கொண்டன ரெண்குல், இவர்களுடைய பெருங்குண

விசைத்ததபற்றிப் பேசுவிடங்கேன! ஷி பந்து தினங்களில் பெருந்திரளாய் விஜயங்கிசெய்த சுஜாதிபார்க்கும் மற்றை போர்க்குங் கந்தபுஷ்ப தாம்பூலாதி மரியா கைதகளுஞ்சும், பக்ஷண விதியோகங்களும் நமது சபைத்தலைவரும் சென்னை அபிவியஸ் அவைவி (Official Assignee) ஆபிஸ் மாண்ணாகிப் தீசோமங்கலம் கந்த சாமி ஆச்சாரியர், தீக்யப்பாக்கம் தங்க வேலு ஆச்சாரியர், தீசிங்காரத்தீதாட்டம் - சிங்காரச்சாரியர், தீக்னனையசெட்டியார், நமதுசபைப் பொக்கித்தாரரும் இப்பத்திரிகையின் மாணைத்தருமாகிப் தீகாயிரம்பேசி திருவேங்கட ஆச்சாரியர் முதலிமிபர்களுடைய திருவிய சகாயத்தி னால் வெது விமரிசையாய் நடைபெற்றன. மேற் கூறப்பட்ட கணவான்களெல்லோருக்கும் சபையார் தமது அன்பார்த வகுதனங்களிலிப்பதுடன், ஷி பந்து தினவைபவங்களுஞ்செங்வானை நடைபெறுத் தபொருட்டு பலவிதத்திலுஞ்சகாயங்கிசெய்தகருமிய மதுரகவி புதுவை தீந்தராஜ ஆச்சாரியரவர்களுக்கும் வந்தனஞ்செலுத்துகிறுர்கள்.

---

**கற்பூரம்:**—பூசக்கிள்ளியமையாதநாசிய கற்பூரம் ஓர் மரத்தினின்றும் உண்டாவது. கற்பூரமாம் அநீக வருஷகாலம் நீத்திநுக்குஞ்சுபாவழுதையது. இங்மரம் ஜப்பான் தேசத்தில் ஏராளமாய்ப் பயிரிடப்பட்டு வருகின்றது. அந்த தேசத்தில் கற்பூரமாத்தோப்புகளுங்காடுகளும் அநேகாயிர மிதுக்கின்றன! வழக்க

யாப்க கற்பூரமாங்களுக்கு 50 வருஷமான பிறகு அவற்றை அடியோடு வெட்டிச் சாய்த்து இலைகளை நீக்கிக் கிளைகளை மாத்திரம் கற்பூர சலமிறக்குவதற்காக உபயோகப்படுத்தி வந்துகொண்டிருந்தார்கள். 200 வருஷங்கள் மட்டும் வராக்கூடிய கற்பூரமாங்கள் இவ்விதம் 50 வருஷங்களிலேயே சேதிக்கப்பட்டு வந்ததே எல், நாஞ்சுக்குநாள் பயிர்குறைவுபட கற்பூரம் கிலைபைரிக்கொண்டு வந்தது.

இந்த வழக்கத்தை மாற்றவேண்டுமென்று ஐரோப்பிய விஞ்ஞானசாஸ்திரிகளும் வியபாரிகளும் பலவுருஷங்களாய்ப் பாடுபட்டு பலனித பரிசோதனைகளை நடத்தி வந்தார்கள். ஒவ்வொரு தொழிலையும் எங்குமோ விருத்திசெப்பலாம், எப்படிச் செலவையுன் கஷ்டத்தைக் குறைத்து அதிக வருமானமடையாலாமென்பது லெயே அவர்கள் சுதாகாலம் கண்ணும் கருத்துமா யிருப்பவர்கள்லவா? ஆதலால், அம்மரத்தின் தழைகளைக்கொண்டும், கற்பூரம் செய்தல் கூடுமென்றும், அவ்விதங்களைப்பதினால், மரத்தை சேதி த்துச் செய்கின்றதினால் கிடைக்குஞ்சுத்துப் பார்க்கினும், அதிக கற்பூரங்கிடைக்கிறதென்றும், மரம் சேதமடையாமல் கெடுக்காலம் பலன் தரச்செப்பலாமென்றும் தூதனமாகக் கண்டுபிடித்து விட்டார்கள்.

மீலையாதீவுகளிலும், கீழ் ஆயிரிக்காலிலும், ஜமைகாவிலும், அமெரிக்கா முதலிய இடங்களிலும் கற்பூரம் விசையாய்ச்செய்ப்பட்டு இந்தியா தேசத்திற்கு

வருகிறது. ஜப்பான் தேசத்திலிருந்து இறக்குமதியாகும் கற்பூரம் மற்ற நாட்டுக் கற்பூரத்திலும் விலை சரசமாயிருப்ப பதாய்க் கொல்லிக்கொள்ளப்படுகிறது தேவதா பூஸயுங் கற்பூரமனமுங் கமழுந்து விளங்கும் இப்பதானு பண்டைக் காலத்தில் கற்பூரம் எங்கிருந்து பெற்ற தோ? அப்போது இங்காட்டிற்கு வேண்டிய கற்பூரமெல்லாம் அனித்தவர்கள் இப்போது எங்கிருக்கின்றனரோ, என் செய்கின்றனரோ!

இநுபுண்ணிய புஞ்சர்கள்:— சென்னை காவிகாய்ப்பாள் கமடேஸ்வர தேவஸ் தான் தர்மகைங்கரிய சபைக் காரியதறிக் கூரையிருப்பேடு - திருவீங்கட ஆங்சாரியார் பின்வருமாறேழுதுகிறு:—

5-10-1-வை காலையில் ஒது தேவஸ் தான் மண்டபத்தில் கூடிய நிர்வாகசபையார் முன்னிலையில் இரண்டு தர்மஸ்தாப னங்கள் நடந்தன. சென்னை முத்தியாலு. பேட்டை தம்புசெட்டியிதி 163வது நெ. சிருகந்தில் வசிக்கும் திருக்கிராப்பள்ளி. கிவந்தைய பத்தர் குமார் ஸ்ரீ. நல்லப்ப பத்தர் அவர்கள், வராத்தின மிகழுந்த பொன்டெட்டுகள் பதினாறு உருப்படி அடக்கிய சுமார் ரூபா 250-0-0 மதிப்பு பெறும்படியான மாலையை தமது சொந்தச் செலவில் செய்து முடித்து ஸ்ரீ காவிகாம்பாளுக்கு சமர்ப்பித்தனர். அதேதினாத்தில் மற்கிழுரு புண்ணியபுர ஊர் சென்னை பெற்றுநாய்க்கன் பேட்டை

ராதாயகுலு தெருவு 21 - வது நெ. கீருக்கத்தில் இருக்கும் கல்மாக்கம். ஆவடி. யப்பாக்சாரியார் குமார் ஸ்ரீ. க. முத்தாச்சாரியார். அவர்கள் ஒடு தேவஸ்தானத்தில் கூமர் 25-வருடங்களுக்கு முன் னால் திருவாபரன சபைபாரால் தூபாவித்த நல்பச்சை, கெம்பு, தருப்பு இவைகள் ஒட்டி சம்பாடம் செய்துவைத்திருந்த திருப்புதூரா (அல்லது கலிக்கத்துரா) தர்மார்த்தமாக தமது சொந்தச் செலவு ரூபா 200-ல் குர்தனத்தங்க மிகழுந்து கூட்டத்திலெய்து ஒடு அம்பாளுக்கு சமர்ப்பித்தனர். இதன் மொத்த மதிப்பு ரூபா 355. இந்த இரண்டு நகைகளின் மொத்த மதிப்பு ரூபா 605. இந்த நகைகள் ஒடு தேவஸ்தான தர்மார்த்தர் ஸ்ரீ செஞ்சி. சந்திரப்ப பத்தர் அவர்கள் வசமிகுக்கும் திருவாபரன கணக்கில் ரிலிங்டர் செய்ப்பட்டன. இம்மாதிரியான தர்மங்களை மற்றவர்கள் கடந்த முன்வருவார்கள் என்றும், இன்னும் பாக்கியாக ஒம்பிச்சை செப்துவைத்துள்ள தர்மபத்திரம், அஸ்தம், பாதம் முதலிய திருவாபரனங்களைப் புதுப்பிக்கவேண்டி யிருப்பதால் புண்ணிய மூர்த்திகள் முன்வந்து கூர்த்திசெய்வார்கள் என்றும் எதிர்பார்க்கின்றேன். இந்த அரிய தர்மஸ்தாபனம் செய்த புண்ணியவாண்களுடைய உதாரத்து வழும் பெருந்தன்மையும் பக்தி சிரத்தை வைராக்கியம் முதலியவைகளும் எங்காரும் கொண்டாடற்பாலவாம்.

### அதி மதுரை

சிவகங்கை மன்னர் தமது சமவூதான வித வாண் வேலூக்கவிராயர் முதலிய புலகர்களுடன் உல்லாசமாயிருக்கும்போது, வண்பாபுவிக்க விராயர் அரண்மனைக்கு வாயிலில் நின்றுகொண்டு “புலிவருக்கன்றது” என்று அராருக்குத் தெரிவிக்கும்பட்வாயில் காலவர்டஞ்செல்லிய ஹுப்பினர், அதுகேட்ட அரசர், “புலிவந்தால் பயமான்றுமல்லை, இங்கு வேலூக்கின்றது புலிக்குத்தையிய மிருந்தால் உன்னே வரட்டும்” என்று கூறியனுப்பினாராம்.

\*\*\*

முழிப்பட்டி ஜீமின்தாரிடம் திருமலைக்கொழுந்து கவியாயர் போன்போது ஜீமின்தார் “இது சமயமல்ல, அந்த மாத்தின் நிமிஸ் இந்தச் சுவர் பொக்கம் வரும்போது நிரிக்குவாரும்” என, கவியாயர் “இதுபடியாதவன் கணக்கோ” என்று வரைத்துக்கொண்டே திருப்பினுராம், ஜீமின்தார் வெட்டிக்கோபங் கொண்டு “என்ன சொன்னீர்?” என்றுகேட்கப் புலகர் “பற்றிருந்து மில்லை. இது பூரியின்மேல் குரியன் நிமிலைக் கொண்டு செய்யும் கணக்கோ வென்றநன்” என்று கூறிப்போனார் (படி-பூரி; ஆதவன் குரியன்.)

\*\*\*

வேதாங்காலச்சிதிர விற்பனங்ராகிய ஒரு குரு தம்மையண்டினேர்க் கெல்லாம் வேதாங்காலபதீதசஞ் செய்துகொண்டுவந்தார். இது மூலம் இவிவருக்குப் பல சில்லர் வந்பட்டினர். இது சில்லர்கள் சமவூதங்களிலையடையாமல் அகங்காரங்கொண்டிருக்கார்கள். இவ்வுண்மையைப் பக்கண்டு கொண்ட குருவானவர், தமது சில்லர் களுடைய அகங்காரத்தைக் கண்டித்து அவர்களுக்குச் சந்தோதனை செய்வேண்டி, அவர்களையெல்லாம் ஒருங்கே அழைத்து உட்டார வைத்துக்கொண்டு “உங்களில் யாவர் பேரைக்கும் அடையக் கூடியவர்” என்றுகேட்க ஒவ்வொரு

தும்சாமே அதையடைத்து குரியவெள்ளுத் துபெருமையோ விடித்துமற்றவர்களைக்கண் மத்துப்பெசலாயினர். இங்களும் பிறகரை விகுஷ்டத்தும்பையைத்தாகே புகழ்த்து பேசுதல் கேட்டுப் புன் சிபிபுக்கொண்டவராம், குருவானவர் தமது மடத்தைப் பெருக்கும் கிழவியையெழுத்து “ககிசு! மோகந்தத்திற்கு யார் செல்லக் கூடும்?” என்று கேட்டார். அவன் சிரித்தவண்ணாக, “ஈன் போன்னுல்லனி எவ்வும் போக முழுமாது. இத்தனை வருத்தால்காகத் தங்களுக்கு ஷத்ருயியாகும் கூட்டுத் தெரிந்து சொன்னாமலா இருப்பேன்!” என்றனளாம். இவன் மொழியைக் கேட்டு சில்லர்களைல்லாம் வெட்கயலைய, குருமனங்களித்தாராம். (“ஈன் என்னும் அகங்காரம் ஒழிக்காலல்லாமல் மோகந்மைடைதல் கூடாது.)

\*\*\*

ஒற்றைக்கண் குருடான சர்வாரிக்க புலவரைக்கு ஒரு தமிழ்க்கலாங்களுக்குச் சென்றார். அவ்விடத்துத் தமிழ்ப்பண்டிதர் இவ்வரவரைவேற்று உபசரித்ததின் மேல், புலவர் “பிள்ளைகள் என்ன ஊசி கிடிருக்கன்?” என்று கேட்க, பாடசாலைப் பண்டிதர் “நன்னுறைத் தான்திகை படித்து விருத்தி படிக்கின்றார்கள்” என்றனர். “நான் ஏதாவது சிலகேள்விகள் கேட்கவாயா?” வென்று புலகர்க்கேட்க “தடையொன்றுங் கிடையாத; மனம்போற் கேட்கவாமா?” என்று உபத்தியாயர் உத்தரவளித்தானர். உடனே குருட்டுக்கண் புலவர் அவ்வங்குப்புப் பின்னே மொருவணை கோட்டு “நெடிலோடுபிரத்தொடர்க் குற்றகழுங்குடு, நறவொற்றிரட்சும் வேற்றுவாம விகவே-என்னும் குத்தித்திற்கு ஒர் உதாரணங்களுக்கு” இவன்று வெகு அட்காசமாய்க் கேட்டார். அவன் சமேலை நெறுமுந்து புனிசிப்புடன் “குருடு+எண்=குருடிக் கண்” என்றார். புலவர் மிகவும் வெட்கிப்போயினர்.

Welcome to H. E. The Viceroy.  
To HIS EXCELLENCY THE VICEROY.

CAMP. MADRAS.

Madras Visvakarma Kulodharana Sabha offers respectful and loyal welcome to Their Excellencies Lord and Lady Hardinge, prays for their long life and respectfully solicits Excellency's sympathy and good wishes for betterment of Visvakarma Artisan Community of South India.

President, Visvakarma Kulodharana Sabha,  
24-11-13, 12-30 p.m. 462, Mint Street, MADRAS.

To President, Visvakarma Kulodharana Sabha,  
462, Mint Street, MADRAS.

The Viceroy desires me to send his warm thanks to the Madras Visvakarma Kulodharana Sabha for their kind message of welcome.

24-11-13, 9-50 p.m. P. S. VICEROY.

வைவலிராய் விஜயம்.

கேள்வை விஸ்வகர்ம துவோத்தாரண சபை.

தந்தி சமாதாரங்கள்.

மாக்ஷிமமதங்கிய இராஜப்பிரதிநிதி யவர்கள் திருச்சமுகத் தற்கு:— சென்னை விஸ்வகர்ம குலோத்தாரண சபையர் மாக்ஷிமமதங்கிய வர்ட் ஹார்டின்க்கரும் வேடி ஹார்டின்க்கரும் தமது மரியாதையும் ராஜவில் வாசமுறை நல்வாகுவதி, அவர்களுடைய தீர்க்காயுளுக்காகப் பிரர்த்தனை செய்து, தென்னிந்திய விஸ்வகர்ம வம்சத்தினர்களுடைம் அபிவிருத்தியில் கருணையும் நல்லாதாவாக காட்டியருளும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகிறார்கள்.

24-11-13, விஸ்வகர்ம துவோத்தாரண சபைத்தலைவர், 462, தங்கசாலையில், சென்னை.

சென்னை தங்கசாலை வீதி, 462-வது நெ. விஸ்வகர்ம குலோத்தாரண சபைத் தலைவரவர்களுக்கு:— சென்னை விஸ்வகர்ம குலோத்தாரண சபையாருடைய அண்டார்ந்த வரலேவற்புச் சமாசாரத்திற்காக அவர்களுக்குத் தமது அத்திபந்த வந்தனங்களையளிக்கும்படி இராஜப்பிரதிநிதியவர்கள் என்னை விரும்புகிறார்கள்.

24-11-13, இவற்கு 9-50 மணி. ப்ரரவேட் செகிடி, வைவலிராய்.

## நமது சந்தாதாரர்களுக்கு குறைந்த விலைகள்.

விஸ்வகர்மோபதேச வீரகண்டாயனி.

சாக்ஷாத் விஸ்வகர்மாவானவர் திருவாய்மலர்ந்தருளிய உபதேச சாஸ்திரமாகிய இது, வாசித்தோர்க்கு இகபரசுக்போகாதிகளை இலேசாய்க் கொடுக்கக் கூடிய தாய், நிதிய படன்ததிற்குரியதாயிருக்கும் உயர்ந்ததுல். பொருதேயர்களுடைய பூர்வபெருமை, தற்காலஸ்திதி, அதற்குக்காரணங்கள், ஜீவனோபாயங்கள், கைத் தொழில் நுட்பங்கள், ஒற்றுமையினுண்ணதம் முதலான பல அரிய பெரிய விஷங்கள் இதில் தெளிவாய் விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

விலை அனு 10, நமது சந்தாதாரர்களுக்கு அனு 8.  
மூலம்மட்டும் , , 8, , , 5.

~~~~~

### மர்மசாஸ்திர தர்மபோதினி.

தாதுதேகப் பொருத்தம், ஆண்மையிலக்ஷணங்கள், இல்லறமர்மங்கள், போக விதிவிலக்குகள், சீரசம்ரகஷனோபோன்ற அந்தரங்க விஷயங்களைப்பற்றி பரிசங்கமாய்ப்பேசும் பரமானந்த சாஸ்திரம். இதைப்பற்றிப் பலபத்திரிகைகள் புகழ்ந்துபேசியிருக்கின்றன. சதேசமித்திரன் அபிப்பிராயமாவது:—“ஸ்திரி புரு ஷர்கள் சம்பந்தமான இரகஸ்ப் விஷயங்களும், இவ்விஷயத்தில் இருவகுப்பாரும் நடந்துகொள்ளவேண்டிய விதமும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த விஷயங்களைப்பற்றி ஒளியாது கூறும் பல்நூல்கள் இங்கிலீவிலிருப்பிலூம் தமிழில் இதுவே முதலாவதுநால்.” விலை அனு 5.

ஈடு சந்தாதாரர்களுக்கு 4.

குறிப்பு:—ஆர்டர் கொடுக்குஞ் சந்தாதாரர்கள் தமது ரிஜிஸ்டர் கெம்பனை க்குறிப்பிட்டு நுப்பவேண்டும்.

மாண்ணர், விஸ்வகர்மன் ஆபீஸ்,

462, தங்கச்சூலை வீதி, சேங்கூ.